

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C5)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) en cumplimiento con la Resolución SIC&M N° 896/1999 al producto cuyas características se detallan a continuación.

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25th June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) in compliance with Resolution SIC&M N°896/1999 to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213 Berazategui, Provincia de Buenos Aires, ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

ARGUL y Cia. S.A. \ Calle 21, Nicolás Videla 1213 Berazategui, Provincia de Buenos Aires, ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

Protectores Oculares

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver anexo

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

LIBUS

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

EN 166:2011

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001), que ha sido conformado y el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y servicios (DC-PG 129), así como con la Resolución SIC&M N° 896/1999 y sus Resoluciones y Disposiciones complementarias.

The License Holder shall meet the conditions established by the Contract Agreement (DC-R 001), which have been signed by the license holder and procedure for applying the IRAM Marks of Conformity Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129), together with the Resolution SIC&M N° 896/1999 and its complementary Resolutions and Dispositions.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. OT N° 060; N° 061; N° 062; N° 063; N° 128; N° 129; N° 130; N° 131 emitido por / issued by LOM.

Esta Licencia anula y reemplaza a la emitida con fecha: 2016/06/27

This License cancels and replaces the license dated: 2016/06/27

Fecha de aprobación original:
Original approval date:

2010-07-20

Fecha de aprobación:
Approval date:

2016-12-07

Lic. Juan Rey

Gerencia de Área de Certificación
Area Management Certification

OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
DCP 001

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C5)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de 4 / 1 of 4

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213 Berazategui, Provincia de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Tipo y modelo	Marcado
901412	Argón (anteojo) HC Verde	1F K
900564	Eco line (anteojo) HC Verde	1F K
900494	Argón (anteojo) HC Gris	5-2,5 1F K
900555	Eco line (anteojo) HC Gris	5-2,5 1F K
901607	Impact (anteojo) HC Gris	5-2,5 1F K
900499	Argón (anteojo) HC Transparente	2-1,2 1F K
901409	Argón (anteojo) HC Amarillo	2-1,2 1F K
900558	Eco line (anteojo) HC Transparente	2-1,2 1F K
900561	Eco line (anteojo) HC Amarillo	2-1,2 1F K
901605	Impact (anteojo) HC Transparente	2-1,2 1F K
901608	Impact (anteojo) AF Amarillo	2-1,2 1F N
901439	Progress (anteojo) AF Amarillo	2-1,2 1F N
901370	Progress (anteojo) HC Gris	5-2,5 1F K
901366	Progress (anteojo) HC Transparente	2-1,2 1F K
901926	Eco plus (Anteojo) AF Gris	5-2,5 1F N
901925	Eco plus (Anteojo) AF Transparente	2-1,2 1F N
901386 + 901383	Burbuja (Protector facial) y soporte c/ arnés a cremallera Transparente	2-1,2 1A
901387 + 901383	Burbuja (Protector facial) y soporte c/ arnés a cremallera Gris	1A
901398 + 901383	Burbuja (Protector facial) y soporte c/ arnés a cremallera Verde	1A
901442	MIG (Anteojo) HC Transparente	2-1,2 1F K
901446	Eco sport (Anteojo) AF Gris	5-2,5 1F N
901372	Eco sport (Anteojo) AF Transparente	2-1,2 1F N
901543 + 901385	Plano (Protector facial) y adaptador para Casco modelo GENESIS Transparente	1S

Lic. Juan Rey

Gerencia de Área de Certificación
Area Management Certification

OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCF 001

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C5)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 2 de 4 / 2 of 4

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

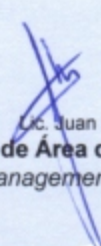
ARGUL y Cía. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213 Berazategui, Provincia de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Tipo y modelo	Marcado
902020	Argón Elite (anteojo) HC Transparente	2-1.2 1F K
902022	Argón Elite (anteojo) HC Gris	5-2.5 1F K
902023	Neón (anteojo) HC Transparente	2-1.2 1F K
901454	Argón (anteojo) AF tricolor Transparente	2-1.2 1F N
900497	Argón (anteojo) AF Transparente	2-1.2 1F N
901411	Argón (anteojo) AF Verde	1F N
901410	Argón (anteojo) AF Amarillo	2-1.2 1F N
900498	Argón (anteojo) AF Gris	5-2.5 1F N
901455	Argón (anteojo) AF tricolor Gris	5-2.5 1F N
900559	Eco Line (anteojo) AF Transparente	2-1.2 1F N
901286	Eco Line (anteojo) AF Amarillo	2-1.2 1F N
901285	Eco Line (anteojo) AF Verde	1F N
900556	Eco Line (anteojo) AF Gris	5-2.5 1F N
901604	Impact (anteojo) AF Transparente	2-1.2 1F N
901606	Impact (anteojo) AF Gris	5-2.5 1F N
901364	Progress (anteojo) AF Transparente	2-1.2 1F N
901368	Progress (anteojo) AF Gris	5-2.5 1F N
901443	Mig (anteojo) AF Transparente	2-1.2 1F N
901611	Mig (anteojo) HC Amarillo	2-1.2 1F K
901612	Mig (anteojo) HC Verde	1F K
902027	Neón (anteojo) AF Transparente	2-1.2 1F N
902063	Neón (anteojo) AF Amarillo	2-1.2 1F N


Lic. Juan Rey
Gerencia de Área de Certificación
Area Management Certification

DC-FL 011 Rev. 5

OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 001

A5.0

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C5)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 3 de 4 / 3 of 4

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213 Berazategui, Provincia de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Tipo y modelo	Marcado
902064	Neón (anteojo) HC Amarillo	2-1.2 1F K
902065	Neón (anteojo) AF Verde	1F N
902066	Neón (anteojo) HC Verde	1F K
902026	Argón Elite (anteojo) AF Gris	5-2.5 1F N
902025	Argón Elite (anteojo) AF Transparente	2-1.2 1F N
902067	Argón Elite (anteojo) AF Amarillo	2-1.2 1F N
902068	Argón Elite (anteojo) HC Amarillo	2-1.2 1F K
902069	Argón Elite (anteojo) AF Verde	1F N
902070	Argón Elite (anteojo) HC Verde	1F K
902108	New Classic (antiparra) AF Gris	5-2 1FT N
902110	New Classic (antiparra) HC Gris	5-2 1FT K
902107	New Classic (antiparra) AF Transparente	2C-1.2 1FT N
902109	New Classic (antiparra) HC Transparente	2C-1.2 1FT K
901444	Mig (anteojo) AF Gris	2-2.5 1F N
901593	Mig (anteojo) HC Gris	2-2.5 1F K
900501	(anteojo) Argón Espejado	5-4.1 1F
902024	(anteojo) Neón HC Gris	5-2.5 1F K
902028	(anteojo) Neón AF Gris	5-2.5 1F N
902028	(anteojo) Neón AF Gris	5-2.5 1F N
902463	(Anteojo) Argón Elite Naranja	2-1,7 1 F N
902040	(Anteojo) Argón Elite DIN 3	3 1 F N
902041	(Anteojo) Argón Elite DIN 5	5 1 F N
902439	(Protector Facial) Tipo Burbuja DIN 3	3 1 F N

Lic. Juan Rey

Gerencia de Área de Certificación
Area Management Certification

DC-FL 011 Rev. 5

OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
DCP 001

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C5)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 4 de 4 / 4 of 4

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y Cía. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213 Berazategui, Provincia de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Tipo y modelo	Marcado
902440	(Protector Facial) Tipo Burbuja DIN 5	5 1 F N
902517	(Anteojo) VISOR para Casco MILENIUM Transp. HC Transparente	2-1,2 1F K
902518	(Anteojo) VISOR para Casco MILENIUM Gris HC Gris fumé	5-2,5 1F K
902744	(Anteojo) Eco Reflect AF Transparente	2-1,2 1F N
902745	(Anteojo) Eco Reflect AF Gris	5-2,5 1F N
901386 + 902493	Burbuja (Protector facial) y adaptador casco Facial/Audit. Millenium Transparente	2-1,2 1A
901387 + 902493	Burbuja (Protector facial) y adaptador casco Facial/Audit. Millenium Gris	1A
901398 + 902493	Burbuja (Protector facial) y adaptador casco Facial/Audit. Millenium Verde	1A
902439 + 902493	(Protector Facial) Tipo Burbuja y adaptador casco Facial/Audit. Millenium DIN 3	3 1 F N
902440 + 902493	(Protector Facial) Tipo Burbuja y adaptador casco Facial/Audit. Millenium DIN 5	5 1 F N
901543 + 902493	Plano (Protector facial) y adaptador casco Facial/Audit. Millenium Transparente	1S
903096	Anteojo EVOLUTION Transparente AF	2-1,2 1 F N
903097	Anteojo EVOLUTION Gris AF	5-2,5 1 F N
902420	Antiparra AVIATOR transparente AF LILA	2C-1,2 1 B N
903117	Antiparra AVIATOR transparente AF VERDE	2C-1,2 1 B N
903118	Antiparra AVIATOR transparente AF NARANJA	2C-1,2 1 B N
903121	Antiparra AVIATOR transparente AF GRIS	2C-1,2 1 B N
903113 + 901383	Protector facial cilíndrico TRANSP HC + Soporte p/prot. Facial c/arnés cremallera	2-1,2 1 A K
903114 + 902438	Protector facial cilíndrico GRIS HC + Soporte p/prot. Facial c/arnés estándar	5-x,x 1 A K
903115 + 902493	Protector facial cilíndrico AMARILLO HC + adaptador casco facial / audit. M	5-x,x 1 A K

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

Lic. Juan Rey

Gerencia de Área de Certificación
Area Management Certification

OAA ✓

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP-001

DC-FL 011 Rev. 5